



## Nhóm Mimitaro Caravan sẽ hướng dẫn và giúp đỡ các bạn



「Nhóm Mimitaro Caravan」 sẽ được phái đi để hỗ trợ những công dân người nước ngoài trong tỉnh đang gặp khó khăn, rắc rối hoặc lo lắng trong cuộc sống do ảnh hưởng của bệnh truyền nhiễm virus corona chủng mới.

Mọi người hãy đến nhé. chúng tôi sẽ tiến hành hỗ trợ như sau:

- Những người đến để tư vấn về cuộc sống thì sẽ kết nối với Trung tâm Tư vấn dành cho người nước ngoài tỉnh Shiga.
- Chúng tôi sẽ hướng dẫn các bạn điền đơn đăng ký tiền trợ cấp cố định đặc biệt ( 10 man yên ) v.v...
- Chúng tôi sẽ cung cấp các tài liệu đa ngôn ngữ chẳng hạn như thông tin liên quan đến virus corona chủng mới, các chế độ trợ cấp v.v..

### 1. Ngày giờ/ Địa điểm

Thứ 5 ngày 25 tháng 6 năm 2020 10:00 ~ 15:00

Trung tâm giao lưu công dân Moriyama (Moriyama-shi Moriyama 2-chome 16 - 45)

### 2. Ngôn ngữ hỗ trợ

Tiếng Anh, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Indonesia<sup>※</sup>, Tiếng Việt<sup>※</sup>, Tiếng Tagalog<sup>※</sup>, Tiếng Trung<sup>※</sup>

※ Trung tâm tư vấn cho người nước ngoài tỉnh Shiga sẽ hỗ trợ từ xa

### 3. Câu hỏi liên quan tới nhóm Mimitaro Caravan

( Quỹ công ích ) Trung tâm tư vấn cho người nước ngoài tỉnh Shiga nằm trong Hiệp hội Quốc tế tỉnh Shiga

TEL: 077-523-5646

E-mail mimitaro@s-i-a.or.jp

### 4. Cơ quan thực hiện của nhóm Mimitaro Caravan

Tỉnh Shiga, (Quỹ công ích) Hiệp hội Quốc tế tỉnh Shiga